

昭和25年8月15日



第31号

# 足立区政ニュース

## THE ADACHI KUSEI NEWS

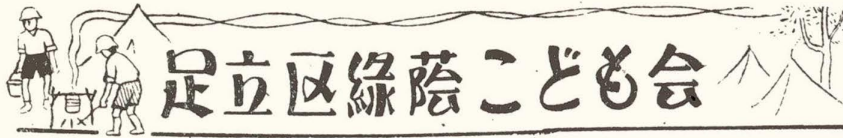
発行  
 足立区千住1/50  
 東京都足立区役所  
 足立区長大山雅二  
 編輯  
 総務課文書係  
 浅草0440  
 電 足立 {3111  
           3115



熱帯性低気圧ヘリーの影響で關東西  
 部に降り續いた豪雨は7月29日夜ま  
 でに239.7耗の雨量を記録し、こ  
 のため区内各所に浸水の被害を出し  
 た、區では7月31日午前9時から水  
 害救助対策部を設置し、状況調査並び  
 に罹災者救助に當りその被害を最小限  
 度に止めることに成功した。なお浸水  
 による家屋の被害の概要は次の通りで  
 ある。

床上浸水	1.202世帯
床下浸水	10.538世帯

(寫眞は梅田町地先の浸水状況)



# 足立区緑蔭こども会

夏期休暇中における余暇善導の夏暇施策として社会悪から青少年を護り集團生活を通じて健康かつ智性豊かな社会人として文化國家建設に役立つよう育てあげることとした足立区主催千住、西新井警察署後援、婦人団体、青少年団体、各校PTA協賛の足立区緑

蔭子供會の發會式が7月24日午後2時から千壽第3小學校庭で開催された區長の挨拶に引き續いて参加団体少年代表のメッセージ朗讀があり、3中の今里保三教官指導による足立区緑蔭子供會の歌を合唱して發會式を終了した

## 昭和25年度足立区緑蔭子供會實施計画表

實施月日	實 施 行 事 名		摘 要
	午 前 の 部	午 後 の 部	
7月21日		昭和25年度緑蔭子供會發會式	千壽第3小學校校庭
// 22日			區役所係員巡回指導
// 23日			同 上
// 24日	緑蔭子供發會式		千壽第3小學校
// 25日	全 上		同 上
// 27日	緑蔭子供早起會		關原不動尊境内
// 28日	全 上	キャン/フア/ヤー	同上(千住大川町永川神社)
// 29日	臨海學園文化班巡回	區役所係員巡回指導	映畫班ゲーム指導班 歌唱指導班
// 30日	全 上	全 上	同 上
8月2日	緑蔭唱の會		千壽第4、区内兒童徒唱歌隊巡回
// 4日	全 上		弘道小學校
// 8日	臨海學園文化班巡回	映畫幻灯會	舍人小學校
// 9日		同 上	江北小學校
// 10日		巡回文化班	大谷田分校
// 11日		緑蔭歌の會	花畑小學校
// 12日		キャン/フア/ヤー	西新井大師境内
// 13日		區役所係員巡回指導	
// 14日	緑蔭子供早起會		西新井大師境内
// 15日	同 上	巡回文化班	同 上(鹿濱方面)
// 18日		映畫幻灯會	梅島小學校
// 19日		同 上	梅島第2小學校
// 20日		區役所係員巡回指導	
// 21日		巡回文化班	宮城兒童遊園附近
// 22日	緑蔭歌の會		梅島第1小學校
// 24日	緑蔭子供早起會		江北グラウンド
// 25日	同 上		同 上
// 26日	臨海學園文化班巡回		
// 27日	同 上		
// 28日	閉會式兼子供劇場開催		千壽第2講堂

備考 1本計畫書に記載の行事は都合により日時を變更することがある。  
2本計畫の外支障の無い限り諸団体の希望に應じ巡回又は指導係員を派遣する。

## 緑蔭子供早起會

- 1名 稱 足立区緑蔭子供早起會
- 2参加資格 区内兒童生徒及び引卒者
- 3行事 スクエアダンスの指導、歌唱指導、童話、紙芝居
- 4所要時間 行事は7時から9時迄後自由解散
- 5場所及開催日集合 8月14日～15日 西新井大師境内  
8月24日～25日 江北グラウンド
- 6参加費 無料 参加者には緑蔭子供早起會参加記念章を差上げます。

## 緑蔭子供會

### キャンプファイヤー大會

- 1趣 旨 キャンプファイヤーはまるい輪をつくり、火を囲むことによりお互い同志仲よく集い静かな夜なごやかな空氣月や星を頂き、詩的な夜を唱い踊り語り劇やその他のプログラムを進めるうちに互に愛する心がわき神聖な氣分にひたり、あたたかい心が出るのであつて相互の親睦と融和を目的とします。
- 2日 時 昭和25年8月17日(第2回)
- 3營火場 西新井大師境内
- 4参加者 区内兒童、生徒、子供會々員にして必ず責任ある引卒者2名が同伴すること。

### 緑蔭子供會巡回文化班

- 1日時場所 日時 場所  
8月21日 鹿濱方面  
8月22日 宮城方面
- 2巡回方法 下記の各班提供の種目により特異性の有るプログラムを編成し裝飾を施した自動車で各地区を巡回する。
- 3班 編 成
 

班名	班員所屬
1班 腹話術班	劇團に依頼
2班 人形劇班	同 上
3班 歌唱指導班	社會教育係員
4班 紙芝居班	婦人警察官
5班 ゲーム指導班	社會教育係員
6班 童話班	婦人警察官
- 4順 序 司會
  - ①あいさつ ②歌唱指導
  - ③腹話術 ④紙芝居
  - ⑤ゲーム指導 ⑥童話
  - ⑦人形劇

## 生活協同組合大會

文化と生活の向上とを目的として組織された生活協同組合の大會が7月29日午後4時から日立龜有工場内講堂で東京都、足立区、生活協同組合事業協議會主催の下に關係者多数を集めて開催された。

### 足立区營共同作業所 製品展示即賣會

失業救済の一環として、昨年12月事業を開始した足立区營共同作業所は現在その目的達成のため鋭意作業に邁進しているが、今回區民各位の批判を仰ぎ、更に事業の發展と、技術の向上を圖るため、足立区營共同作業所製品の展示即賣會を、日本工藝株式會社と共同主催にて、次により開催された。

1. 日 時

8月15日 午前10時～午後6時  
16日

2. 場 所

千壽第1小學校講堂

3. 展示品

竹、籐細工製品

(乳母車、子供寝台、椅子、搖籃等各種)

なお兩日とも即賣し、同時に參觀者には抽籤にて景品を贈呈し、好評を博した。

### “千住新橋夕涼み” 足立区納涼大會開く

區民に健全な慰安を與えることを目的とした、足立区納涼大會が、足立区納涼大會主催、足立区役所協賛で、8月13日から8月15日まで、堤南は千住新橋グラウンド、堤北は西新井大師境内で赤坂小梅、中村達子等有名藝能人を招いて盛大に開かれた。又この大會中素人のど自慢大會、有名藝能人大會と前後して、區民から募集した「足立音頭」の入選作發表會が行われ盛會であつた。

「足立音頭」

作詞 貞日路圭介

作曲 大村 能章

1. 春は櫻の中川堤

富士も筑波もほんのり化粧

牡丹大師に願かけまい

足立むすめの戀も咲く

テモサツテモ

足立よいとこ 足立よいとこ

花どころ スツチョンナ

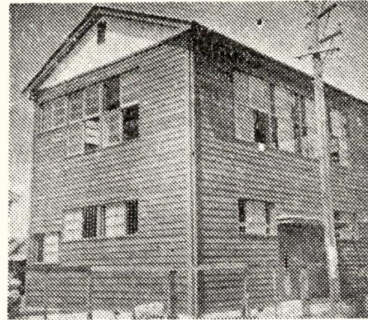
2. 葦に風立つ灯ともし頃は

柳町からぬけてたあれさ

仕掛花火に片頬よせて

千住新橋 夕すずみ

(以下略)



(梅島土木派出所)

### 土木課梅島支所新廳舎落成

土木課梅島派出所は梅島支所事務室の一部を使用していたが手狭のために支所裏手に新廳舎を建築中のところ、この程落成したので7月20日移轉を完了した。

工事は木造二階建延48坪の立派なものであり階下を倉庫に階上を事務室に利用する。

### 兒童遊園の設置

区では、遊び場のない子供達のために遊戯設備のある兒童遊園を区内各所に設置し、子供が、自由に安全に運動や遊戯ができるようにした。兒童遊園は公共の施設であるから園内の運動機具や植木等を大切に愛護して下さい。大人の方は御遠慮下さるよう希望致します。

区内兒童遊園設置場所

- 1、千住旭兒童遊園 千住旭町342
- 2、千住4丁目 〳 千住4丁目89  
~100の3
- 3、宮城 〳 南宮城町8の2
- 4、柳原北 〳 柳原町94
- 5、梅田 〳 梅田町1115
- 6、南鹿濱 〳 南鹿濱町 自258  
至359
- 7、淵江 〳 保木間町1931
- 8、本木 〳 本木町1の771
- 9、保木間 〳 保木間町277
- 10、柳原 〳 柳原町 自218の3  
至225の7



### 新田地域都バス乗入の陳情

6月26日区議會土木委員會では地元代表者と共に關係當局に對し新田地域に對する都バス乗入の陳情を行つた。

### 排水機増設の陳情

6月27日區議會土木委員會では本区内浸水地の絶滅を期するため關係當局に對し排水場増設の陳情を行つた。

### 7月11日土木委員會開會

下記案件について審議を行つた。

- 1各種請願書について。
- 2土木委員會附議及び報告事項について。
- 3梅田排水場實施促進方につき建設大臣へ請願について。

### 7月12日經濟委員會開會

下記案件について審議を行つた。

- 1所管事項報告について。
- 2競輪場に關する中間報告について。
- 3食糧公園職員の第二業務について。

### 昭和25年度國勢調査について

本年10月1日に行われる昭和25年國勢調査は、終戦後初めての本格的國勢調査で、しかも、汎米人口調査の一環として、1950年を中心として行われる世界40數か國の人口調査に同調した重要な意義を持つ調査である、従來の人口調査は個人票に各人が記入し調査員に手渡す方法であつたが、今回の調査は調査員が各人から聞き取つて、速記票に順次記入されて行く方法が取られる。従つて調査員自身も調査の内容を充分

把握して、完全な記入をなさなければならぬし、各人にも正確な資料を提供して貰われなければならない、而して我が國の人口調査が、他國に信頼される立派な成果を擧げてこそ、文化國家としての水準を高め、世界に新たな認識を與えることともなるのであるから、その重要さは統計の目的以外にあると言われなければならない。本区でも臨時國勢調査部を設け、現在調査員選考中であるが調査員及び區民各位の協力をお願いする次第です。



前列右から  
大館 重信、吉田卯之助  
山内勇太郎、久保田直夫  
後列右から  
古山 昌子、佐藤 成子  
瀬田よし子、楠木 清枝

★出張所めぐり★  
第 9 出張所

東武鐵道の經營による西新井大師前から南千住に至るバスの車庫を東武西新井大師驛に向つて踏切を横断し、川崎大師と並び稱される有名な西新井大師の門前にでると、その西側約100米の所に最近新設された西新井観光劇場とならんで第9出張所がある、西新井大師を表看板に、將來東京都の一大観光地を建設するという地元民の熱意の反映か、街にも出張所の中にも、目に見えぬ清新な活気が溢れている。「都廳よりも区役所の方が仕事がやり辛いように区役所より出張所の方が区民と直接に交渉を持つだけに、仕事がやり辛いですよ、そりやあれ、規則は勿論尊重せにやならんことは分つている、けれども人間には情と言うものがあるよ、何でもかんでも規則で片附けることができずに戦争も起きないし至極平和な世の中ができあがるよ、規則を作る都廳よりも、直接区民とぶつかる所に出張所運営の難かしさもあるんでね」その言葉の端々に、余りにも人の良い山内所長の苦惱が滲みでていて、法を強いようとする長年に亘る公

吏生活の習慣と、人の情にもろい善良な中年者の、矛盾に對する深刻な自己への戦いを間近かにみせつけられるような気がする。

清掃課足立出張所と協力して土地の西新井婦人會が「都市美は町の淨化から」と、町内の各所に芥箱を設ける作業をしたり、西新井青年雄飛會が、掲示板を綺麗にしようと、青く塗られた掲示板を寄附するなど、この出張所管内は、完全に観光地建設一本槍の氣風に溢れている、又第8出張所と同じく管内に空地を有し、而も交通の便に恵まれているので、毎月70人位の人口増加を見ており、街の發達と共に出張所の存在も益々重要さを増してきたようである。

地方税法の大改正に伴い  
納税と貯蓄の懇談會開く

シャープ勧告に伴い我國の税制は根本的に改正が行われ、特に地方税については相當の増税も豫想せられるので、納税者に豫めその準備と心構えを知らせておく必要があるので、区では各種団体者と懇談會を各出張所管轄毎に、開催することになった。

なお懇談會では改正地方税の説明と納税準備対策としての貯蓄組合設立普及を強調し税の完納と相俟つて区民の貯蓄昂揚を推進する。貯蓄組合の設立については總務課区民係に問合せられたい。

都生業資金貸付事務中間報告

實地調査も近く完了の豫定

本年度都生業資金貸付申込者に對して、7月2、3、7、12、13、14、15の各日にわたり面接調査を行い現在實地調査をしているが、これ

が終了次第区民生課で取纏め近く審査會を開く豫定である。  
なお本区の貸付申込受付状況は別記の通り。

都生業資金貸付申込受付状況

種別 館所別	申 込 内 容						特殊事情のある者		相談受 付件数
	人 員 計	金 額		計		計	實人 員		
	3 萬 圓 以 下	3 萬 を え る 者	3 萬 圓 以 下 の 者	3 萬 圓 を 超 え る 者	計				
常 東	42	69	111	1,258,000	3,406,000	4,664,000	113	111	198
千 住	78	97	175	2,330,000	7,250,000	9,580,000	184	175	209
新 橋	88	78	116	2,615,000	3,712,000	6,327,000	180	166	290
東 淵 江	1	123	124	20,000	5,345,000	5,365,000	124	124	206
沼 田	31	39	70	915,000	1,913,000	2,828,000	70	70	140
梅 田	114	102	216	3,405,000	5,050,000	8,455,000	218	216	223
五 兵 衛	37	38	75	1,100,000	1,823,500	2,923,500	80	75	75
本 木	151	75	226	4,505,001	3,728,500	8,233,500	234	226	363
計	542	621	1,163	16,148,000	32,228,000	48,376,000	1,203	1,163	1,341

面 接 調 査 状 況

面接調査場に於ける取扱い件数

日 名	2日	3日	4日	5日	6日	7日	8日	9日	10日	11日	12日	13日	14日	15日	修了 件数	未了 件数	計
	区役所本廳	支所	本木民生館	計													
区役所本廳	104					121					210	130	56	12	63	13	641
支所	41					48	40				59	60	31		279	12	291
本木民生館	30	23	9	5	8	0	18	29	13	0	13	45	33		226	0	226
計	175	23	9	5	8	169	58	39	13	0	282	235	120	12	1,138	25	1,163

印章ゴム印  
事務用文具  
**九天堂印房**  
千住橋戸町43番地  
電話足立2366番  
千住大橋通り3ツ角

宇田川建設工事株式会社  
取締役社長 **宇田川徳次郎**  
本社 足立区千住仲町62  
電話足立3093番  
4134番  
製材所 足立区千住東町36  
作業所 足立区千住東町31  
自宅 足立区千住高砂町119  
電話足立2878番

あらゆる印刷の店  
税務署労働基準署  
諸届用紙あります  
**巧文社印刷所**  
(舊織田印刷所)  
千住2ノ55  
電話足立3767・3406番  
北千住驛前美觀商店街通

寫真一寫真は  
北千住驛前舊道  
**石井健祐寫場**  
千住2丁目52番地  
◎遠近に拘らず  
出張撮影に應じます